

Jiangcui Express

第11期 出刊日期:112年4月26日

主編處室:學務處

協助編輯:廖全涼

中心	Optimism 樂觀
徳目	71 C 12 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 / 10 /
	一. 一個人的快樂,不是因為他擁有的多,而是因為他計較得少。
生	A person's happiness stem not from how much he owns but from how
活	little he complains.
格	
抽	二. 人生沒有所有權,只有生命的使用權。
	We do not have a claim on our life, but only the right to use it.
品德	四月份核心主題:誠信
教育	四月7万核心土地・誠信
名家	一、知足者仙境;不知足者凡竟。(明)洪應明《菜根譚》
箴言	二、謙卑過於偉大。(印度)泰戈爾《飛鳥集》

★英文每週一句: The car will find its way round the hill when it gets there.

車到山前必有路。

★每週一詞: 有人扯後腿要心存感激,沒有人扯,練不出腿勁。

★台灣俚語:「三日無餾(liu),爬上樹。」

剛學習的事情若沒有溫習便會生疏。

【教學組】 -、國語文競賽靜態組:成績公告~恭喜以下獲獎同學!

七年級作文					八年紀	吸作文	
班級	座號	姓名	名次	班級	座號	姓名	名次
701	2	吳宥德	第二名	810	34	蔡宜穎	第一名
702	33	彭子珆	第三名	818	49	余安榮	第一名
701	33	黄静慈	第四名	813	33	劉子榕	第三名
707	28	王宣尹	第五名				
711	34	蔡欣伶	第六名				
	七年級	及寫字			八年紀	及寫字	
班級	座號	姓名	名次	班級	座號	姓名	名次
705	31	梁謙筠	第一名	801	35	蔡佩怩	第一名
706	3	施賢翊	第二名	807	13	蔡博宇	第二名
702	38	顏邑珊	第三名	813	5	李彦宏	第三名
				802	26	吳丞琳	佳作
	七年級國語	吾字音字形		八年級國語字音字形			
班級	座號	姓名	名次	班級	座號	姓名	名次
715	28	余苡亘	第一名	812	27	林妍慈	第三名
711	5	林育銘	第二名				
713	36	黄靜娟	第三名				
715	30	蕭蕾	第四名				
	七年級閩語	吾字音字形		八年級閩語字音字形			
班級	座號	姓名	名次	班級	座號	姓名	名次
701	27	李妤庭	第二名	813	33	劉子榕	第一名
706	37	鄭詩穎	第三名	815	5	洪子捷	第三名
710	3	高瑋駿	第三名				
701	27	李妤庭	第二名				
	七年級客語字音字形				八年級客言	吾字音字形	
班級	座號	姓名	名次	班級	座號	姓名	名次
		缺		817	33	詹宛茜	第一名
	(人	吹		805	30	張亨臻	第二名

二、【油印服務暫停】

因應七、八年級段考及九年級補考試卷印製作業,教務處油印服務至4月25日(二)下午16點止。

三、【九年級 第2次段考 考試日程】

※為避免與七、八年級課程時間衝突,九年級段考當日各節考試配合學校原上課時間進行,唯

下課時間均縮短5分鐘,預備鐘響為「手搖鈴聲」,鈴響後請同學們立即進教室入座。

5	節次	1	2	3	4	5	6	7	8
月	預備		09:20		11:10	13:20		13:15	全年級
1	時間	08:30 09:15	09:25 10:10	10:20 11:05	11:15 12:00	13:20 14:05	14:15 15:00	15 : 20 16 : 05	第8節晚自習
日 (一)	科目	自習	數學	自習	理化 地科	體育 常識	自習	社會	税 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
5	節次	1	2	3	4	5	6	7	正
月	預備		09:20		11:10				常
2 日	時間	08:30 09:15	09:25 10:10	10:20 11:05	11:15 12:00	13:20 14:05	14:15 15:00	15 : 20 16 : 05	上
(=)	科目	自習	國文	自習	英語		正常上課		課

☆備註說明:

- 1. 本次段考教師監考班級為: 有考試的節次任教班級請-2 班 , 自習請任課教師在原本任教班,請於預備鐘前至教務處領卷。
- 2. 英聽測驗將在考試開始 10 分鐘後,由監考教師進行播放。

目前全校皆使用 MP3 播放器,撥放器與隨身碟會放置英文考試卷袋內,請監考老師協助撥放。

3. 請攜帶 2B 鉛筆及相關文具用品應試,同學作答時,答案卡上的班級、座號、姓名及答案填答務必正確清楚填寫,以 免影響成績計算。

四、【補行評量提醒】

- (一)提醒同學如遇學校段考,有因公、病、喪、事等請假而無法到校參加考,請務必至教務處填寫補行評量申請單, 以保障個人權益。無故不參加補考者,缺考科目以零分計算。

【註册組】

- 一、任教/九年級/老師們請注意,請於112年5月5日(五)前完成輸入成績,包含「平時成績」、「定期成績」,並且所有科目老師,皆需加輸『學習重點』、『努力程度』。請各老師務必如期完成績輸入作業,逾時系統將關閉,需親自至註冊組電腦輸入。
- 二、 請老師於輸入成績時,務必將『每位』學生的成績都輸入,仔細檢查是否有遺漏、未輸入學生 成績,以免造成註冊組後續成績處理及結算的困擾,感謝各位老師的配合。

【九年級升學資訊宣導】

請各位同學養成看校網【升學宣導】、【升學簡章】及翠訊「註冊組」的習慣,重要升學資訊都會公告於校網及翠訊,校網升學專區「日程表」有登載「校內升學行事曆」,請不要錯過校內報名及收件日期,逾時不候。所有的時程以簡章為主,校內收件會提早兩日左右。

- 1. 欲報考「112 學年度五專優先免試入學」的同學,於 [112 年 4 月 28 日(五)午休時間於 219 電腦教室 進行報名說明及操作。不另發通知。
- 2. 欲報考「112 學年度基北區國中技優甄審」的同學,請於112 年 5 月 1 日 (一)上午 9 時起至 5 月 9 日 (二)下午 5 時止,自行進行線上填寫報名資料,學生首次登入帳號為身份證字號,不需填寫密碼。報名系統: http://163. 20. 179. 8/
- 3. 3-5 月相關升學時程提醒

日期	重要時程	備註
4月	1.4/28-5/5 變更就學區線上申請	
	1. 體育班及運動績優生(獨招學校)術科測驗報名	
	2. 中正國防幹部預備學校網路暨通訊報名	
5 月	3. 新北市私立高中職優先免試入學報名	
	4. 五專優先免試入學報名	
	5. 技優甄審、產業特殊需求、實用技能入學報名	

4. 再次宣導,請同學務必將所有升學資料仔細確實核對校正,並於期限內繳交相關資料,以免影響升學權益。

※以下各項獎助學金申請詳細說明,請至江翠國中首頁獎助學金專區列印申請表格或至註冊組領表, 並於校內申請期限前備妥相關資料繳交註冊組或於截止日前自行掛號郵寄。

獎助學金項目	校內申請期限	獎助金額	備註
社團法人新北市道德慈善協進會清寒優 秀獎學金	5/5(五)	2000 元/位	請至註冊組 領取申請表

【設備組】

一、賀! 423 世界閱讀日:翠中俠客闖3關得寶物活動圓滿成功

感謝下列班級師生超級踴躍參加,完成三關任務同學,記得將闖關小紅單投入小圖或大圖的摸彩箱,預計於4月27日(四)中午抽出所有獎項喔!



二、賀!本校參加111學年度新北市科展榮獲佳績!

學生	獲獎	指導老師
數學組:815 洪子捷 813 阮昌郁	佳作	廖源漢、呂家軒
生物組:812楊鈞寓	探究精神獎	鄭鎮寬、黃瓊慧
生物組:806 陳亭心 812 陳宥瑄	佳作	鄭鎮寬、黃瓊慧
生物組:817 李羿庭 804 黄姿晴	鄉土教材獎	鄭鎮寬、黃瓊慧

三、校內科奧選拔初選結果公告(已先行於 4/19 公告校網)

江翠國中 2023 年國際科學奧林匹亞競賽代表資格 校內選拔結果公告

◎依據:本校校內選拔計畫及112年4月11校內初試結果

一、依選拔計畫經審核直接通過1名(不占正取名額):

910,28 葉品好(通過資格:具高中科學班錄取資格免參加選拔測驗)

二、選拔測驗正取 14 名(依班級/座號序排列)

班級	座號	姓名	班級	座號	姓名
704	33	高瑋伶	806	32	陳亭心
707	9	陳建亨	806	28	林郁瑩
711	5	林育銘	810	13	簡浩宇
801	7	陳雨成	811	35	鄭宇潼
801	9	陳政佑	813	6	阮昌郁
802	27	呂彥慧	815	7	倪浚杰
803	12	許明璟	816	36	林尹亭

三、選拔測驗備取3名

班級	座號	姓名	順序
803	10	莊鎮羽	備取1
816	3	李承祐	備取2
809	11	黄楷杰	備取3

四、注意事項:

- (一) 正取同學如有棄權請於 112/4/20(四)中午前通知設備組,並由備取同學依序遞補。
- (二) 正取同學另由設備組協助線上報名及提供參賽相關資訊。



學務處

【訓育組】

★本校八年級戲劇社參加 111 學年度全國學生創意戲劇比賽,劇名<<丟之島>>

榮獲國中組-舞台劇類特優!!

感謝指導老師:導演-林翊茹老師;技術指導-方彥婷老師、林依靜老師;動作指導-林依靜老師 特別感謝校長及家長會長到場支持與鼓勵!

特別感謝訓育副組長-廖全涼老師及資料組長-劉宜芳老師. 表藝科-陳俞任老師以及蔡勝安老師. 葉志偉老師. 余翊帆老師. 黄慧昕老師. 謝佳茹老師. 黄翊倫老師. 陳旻融老師. 江之潔老師. 陳名煒老師的大力協助!

特別感謝-編劇-吳彥霆老師及戲劇社學長姐&畢業校友們

參賽學生有:

801 方少宸 802 劉泳逸 802 張芸菀 803 余 澄 803 汪稚凱 803 詹詒媜 803 鄒艾珈 804 李閎鈞 804 潘宥霏 805 林治宇 807 吳雨珊 808 張庭睿 812 陳少凱 813 江思勤 813 張珉瑄 813 陳宣妤 814 李宜庭 815 林可恩 816 陳品諺

- ★【班會預告】112年4月27日(四)為八、九年級班會時間,各班班會記錄簿請各年級務必依排定之班會時間召開班會,班會主題請見班會紀錄簿排定之內容,並請確實完成會議記錄內容並由班長及導師簽名後交回學務處班櫃。
- ★有關本學期導師會報年級時間調整如下:

|0515**--七、八**→八

|0612--七、八→七|

←紙本資料已發至給七. 八年級導師, 感謝老師的配合!!

★【週會調整訊息】原定 5/4 及 5/11 的週會內容調整如下:

日期	抈	班會	週	會
050)4	7.9	8生命	教育宣導
051	.1	7.8	9 會考	祈福活動

★★新北市立江翠國民中學 111 學年度校內「品德小品文」徵文活動獲獎作品集出刊囉!★★ 歡迎師生至本校校網首頁/學務處瀏覽欣賞,獲獎作品也將張貼於本校後棟穿堂,歡迎師生前往欣賞! ~感謝所有參與投稿的同學們及師長們的推動與協助~

★有關『服務學習』時數相關重要時程宣導★

相關事項傳達(依據新北教特字第1110227372號函辦理,事關學生升學權益,請導師務必詳閱並公告。

- 一、依據「基北區十二年國民基本教育免試入學超額比序『服務學習』採計規定」第五點規定,寒暑假服務學習時數 採計,依學年度上下學期起迄月份計算:
- (一)上學期:當年度8月1日起至隔年度1月31日止。
- (二)下學期:當年度2月1日起至當年度7月31日止。
- 二、請導師務必於期限內登錄學生所完成之服務學習時數:
- (二)111 學年度第2學期登錄時程:
- 1. 登錄開放時程:自112年2月1日至112年7月31日止。
- 2. 補登錄開放時程:自112年9月1日至112年9月30日止。
- ★請同學留意自己之服務時數。若須參與校外或課餘之服務性活動,須於活動前一週至學務處提出申請「校外服務學習活動申請表」,申請前須取得家長與服務單位之同意,並於申請時一併附上「校外服務學習活動家長同意書」。相關表格可至學務處領取或至本校校網「家長與學生專區→服務學習表單」下載列印,**煩請導師務必加強宣導!**

相關資訊如有更正請留意校網或翠訊公告,謝謝導師的配合!!

九年級畢冊美編請注意: ▲4/26(三)放學前請務必將第三次校稿稿件, 導師簽名確認後交回訓育組。

宣導事項

- ★「44 屆九年級畢業歌曲票選單」已發至各班,請各班務必於 112 年 5 月 5 日 (五) 放學前 交回訓育組。
- ★「九年級畢業紀念冊繳費」逾期繳費者(已於各班發下繳費催收單)請利用上學日中午 12:30 前**持繳費單至總務處出** 納組繳費並自備零錢。
- ★江翠國民中學【111 學年度畢業生特殊展能市長獎評選實施計畫】, 九年級有意願申請的同學於 112 年 5 月 5 日
- (五) **放學前**向訓育組提出,逾時不候,請特別留意。實施辦法已發至各班及本校校網最新消息。
- ★全年級班級模範生獎狀已全部頒發完畢,再次恭喜所有獲獎同學,朝會頒獎照已公布於校網「翠中相簿_」。
- ★【有關仁愛基金或教育部學產基金設置急難慰問金申請】

請老師們協助留意班上若有孩子家裡發生突發狀況,造成生活窘迫或影響學習環境,可至訓育組拿取相關表單申請或 至本校校網→教師專區→學務處→表單下載列印。

★111 學年度第2學期七、八年級品德教育手冊(青春 orz 和蜜蜜甜心派)敬請導師們持續推動,並請各班品德小天使於每個月月底前將手冊交回訓育組核章,手冊及光碟也請妥善保管,將於學期末移交下一屆使用!再次感謝老師們的推動與配合,辛苦了!

★新北市 111 學年度服務學習楷模王-「學生楷模王」評選活動辦法已發至各班,煩請導師協助遴選班上是否有符合條件之同學,截止日為 4 月 27 日(星期四)放學前。逾時不收。(各班自由參加)

另外 1. 社團楷模王 2. 班級團隊楷模王 3. 指導教師楷模王, 也歡迎各班及老師們報名參加,詳細辦法請至校網最新消息下載或洽訓育組。

【體育組】

- 一、《跳繩活動推廣》建議各班同學利用課餘時間進行跳繩運動,歡迎以班級為單位至體育組借用短跳繩,利用課餘時間活動,以達到健身目的。(備有足夠的數量,可以每人一條)
- 二、111學年第二學期體育比賽日期更動:
 - 1. 原定 5 月 10 日,七、八年級大隊接力比賽,改為 5 月 26 日(五)聯課時間舉行。
 - 2. 5月31日,九年級大隊接力比賽。

【衛生組】

1. 嚴重特殊傳染性肺炎中央流行疫情指揮中心(以下簡稱指揮中心)於112年4月7日公布調整之防疫措施:

自 112 年 4 月 17 日起實施公共運輸戴口罩放寬之通案性規定,搭乘公眾運輸工具及特定運具(校車、兒園專用車、校園接駁車),建議佩戴口罩。 搭乘公眾運輸工具(如校車、幼兒園專用車、校園接駁車),調整為「建議佩戴口罩」。另進入校園內健康中心,比照指揮中心規範之指定場所(醫療照顧機構),依規定仍應佩戴口罩。

2. 行政院環境保護署推動惜食環境教育,並吸引社會大眾關注及支持惜食理念,特辦理「112年首席廚師甄選活動」, 徵求惜食「美味食譜」與「創意教案」,本局配合辦理旨揭「滿漢全惜」甄選活動,讓「惜食」概念走進市民生活,翻 轉消費模式及飲食習慣,減少剩食不浪費。

課程說明:

活動時間:112年4月28日(星期五)下午1點30分至5點。

活動地點:新北市政府市府大樓3樓307簡報室。

參與對象:新北市轄內111年學年度(111年8月以後)學校在籍學生,或設籍、居住、工作於新北市之民眾,對料理或

惜食理念推廣或興趣的人皆可參加。

★學生楷模王【每校推薦不限人數】【詳細表件內容請至本校校網最新消息下載或洽訓育組】

評選資料 評選標準

※請繳交服務學習成果資料1份(A4 規格集合成冊,一位推薦學生1份)內含資料為:

- 1. 學生楷模王推薦表【如附件1】。
- 2. 學生服務學習認證卡 (服務時數證明影本)。
- 3. 自我介紹 1 份【如附件 2】,內容請至少包含下列三項題網:
- (1)緣起或動機。
- (2)服務對象、項目與內容。
- (3)回饋與反思(須完整呈現學生反思心得紀錄)。
- 4. 相關參與服務活動之佐證照片(含照片與說明)。
- 5. 其他可供參考之各項服務證明、獎狀或資料。
- 6. 請附電子檔光碟,內含:推薦學生半身照1張(個人獨照)。
- 1.111 年 8 月 1 日至 112 年 4 月 28 日,從事服務學習(公共服務)總次數達 10 次以上,或滿 30 小時以上者。
- 2. 積極發揮服務精神與熱忱,有具體事蹟,足堪為人表率,並有服務學習單位認可或相關佐證資料者。
- 3. 熱心參與服務,明顯改善人際互動(含家人、師生、同儕間),其行為表現足供他人學習者。

【生教組】

- 1.「**公保股長」**或「**班上最後一位離開教室的同學**」, 凡是室外課或全班不在教室上課時, 務必將門窗上鎖、關閉電源與電子白板, 並將窗簾全數拉開。
- 2.教室內的電腦及電子白板,未經師長同意勿擅自使用。
- 3.上課時間若有同學未到請風紀股長立刻通知生教組,並請班長立刻通知導師。
- 4.同學在網路上**勿以不雅字眼及詞句騷擾或攻擊他人**,如有違反網路使用或智慧財產權相關法令規定者,依校規 進行處分。
- 5.開關教室前後門,請輕聲關上勿甩門,造成門的損壞以及噪音的產生。
- 6.同學放學後,請盡快回家;若要補習的也請盡快到補習班,不要在校外聚集逗留。
- 7.放學後,沒有導師或任課老師的允許勿逗留在教室內,以免發生危險。
- 8.同學若無老師指示,不得任意跨越其他年級上課區域,如有違反規定者依情節輕重按校規處分。

★ 第10 週生活競賽榮譽榜 ★

整潔競賽								
年級	優等	優等	優等	優等	甲等	甲等	甲等	
セ	707	709	712	715	704	708	710	
八	801	807	813	815	804	809	811	
九	901	903	908	911	904	907	914	

	秩序競賽									
年級	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名					
セ	704	708	715	712	709					
八	801	803	809	806	817					
九	915	916	901	902	910					

※整潔榮譽班: 813、704、712、801、815、903、908

※秩序榮譽班: 707、914、906、802

生教組遺失物公告

- 一、 即日起校內拾獲遺失物品會公告於校網首頁遺失物專區*,請記住遺失物編號,再至學務處生教組認領。*
- 二、 校網首頁遺失物專區查詢:(擇一即可)
 - 2 中首頁→家長與學生專區→遺失物專區
 - 2 翠中首頁→師生園地→遺失物專區
- 三、若有遺失現金,請另洽【訓育組】告知遺失時間、金額及地點。

輔導處

【輔導組】

- 1. 4/27(四)週會時間-七年級性侵害防治教育宣導。
- 2. 5/4 (四) 週會時間-八年級安德烈剩食教育宣導。
- 3. 兒福聯盟辦理「少年專線服務 (0800-001769)」,提供全台 12 歲至 18 歲之少年免付費電話諮詢服務,服務時間為每週二至週六下午 4:30 至 7:30。期待透過此專線傾聽少年的需求,協助其抒發壓力,並引導、陪伴面對和解決困難。

【特教組】

- 1. 4月29日(六)為新北市舞蹈招生考試,對象為小六及國七生。當日校園作為考場,不開放其他活動,請留意。
- 2. 5月6日(六)為新北市資優鑑定複選,小六數理類於本校舉行。當日校園作為考場,不開放其他活動,請留意。